

Obsah / Inhalt

1. Vstávaj, Jano, hore / Auf, auf, steh auf, Hänsel	7
2. Anička, dušička / Ännchen mein, Seele mein	7
3. Až půjdete přes pole / Wenn ihr geht mal übers Feld	8
4. Zdali nám, panenky, povíte / Wollt ihr verraten uns, Mädelein	8
5. Za starú Breclavú / Die verlassene Geliebte	8
6. V širom poli studánečka / Weit im Felde ist ein Brunnen	9
7. Muzikanti, co děláte / Musikanten, warum schweigt ihr	9
8. Na rozloučení / Da wir nun scheiden	9
9. Voděnka studená jako led / Wasser ist kalt wie Eis	10
10. Až já pojedu přes ten les / Tu ich den Weg durch die Wälder weit	10
11. Ej, padá, padá rosička / Ei, es fällt schon der Morgentau	11
12. Já se dycky vohlídám / Stets muss ich mich umsehen	11
13. Tamhle je háječek / Im Haine dadrüben	12
14. Teče voda z javora / Zu viel Wasser	12
15. Šel tudy, měl dudy / Dudelsack hatte er	12
16. Červený šátečku, kolem se toč / Dreh dich, mein Tüchlein rot, dreh dich herum	13
17. Dybych byla vtáčkem / Wäre ich ein Vöglein	13
18. Dostal jsem koníčka sivovraného / Ein hübscher Grausrappe ist ab heute mein	14
19. Ráda, ráda, můj zlatej Honzíčku / Gerne, gerne, mein teures Hänselein	14
20. To je zlaté posvícení / Ach, wie gut ist Kirmesmahlzeit	14
21. Já jsem muzikant / Ich bin Musikant	15
22. Já do lesa nepojedu / Ich will nicht in den Wald fahren	15
23. Vstávaj, Jano, hore / Auf, auf, steh auf, Hänsel	16
24. Maličká su / Das Gänsemädchen möchte tanzen	16
25. Zajíček běží / Es rennt ein Hase	16

26. Komáři se ženili / Die Mückenhochzeit	17
27. Okolo Bality / Unten bei Balita	17
28. Jedna, dvě, tři, čtyři, pět / Eins, zwei, drei, vier, fünf und sechs	18
29. Jsou mlynáři chlapi / Gute Kerle sind die Müller	18
30. Dyž naši mlátile / Ein Faulenzer	18
31. Jenom ty mně, má panenko, pověz / Mögest du mir, meine Liebe, sagen	19
32. Ještě já se podívám / Noch will ich mich umsehen	19
33. A já pořád, kdo to je / Und ich immer: wer ist das?	20
34. Já jsem z Kutné Hory / Ich bin Kuttenger	20
35. Na tom našem dvoře / Ich kann deiner nie vergessen	21
36. Už ty pilky dořezaly / Schluss ist nun mit allem Sägen	21
37. Dobrú noc, má milá / Schlaf schön, mein Herzlein, hab gute Nacht	22
38. Ach synku, synku / Vaters Mahnung	22
39. Kudy, kudy, kudy cestička / Auf ein armes Mädchen steht er nicht	23
40. Pásla husy pode mlýnem / Das Gänsemädchen bei der Mühle	23
41. Už mou milou do kostela vedou / Hochzeit hat nun meine Allerliebste	24
42. Kačena divoká / Die Wildente	24
43. Pod Prešpurkom, kraj Dunaja / Unter Pressburg, Donauer Land	25
44. Nešťastný šafářův dvoreček / Unselig ist mir der Meierhof	25
45. Pod tím našim okénečkem / Unter unsrem kleinen Fenster	26
46. Travička zelená / Grünes Gras ist mein Spaß	26
47. Prší, prší, jen se leje / Regen, Regen, lauter Regen	27
48. Bejvávalo, bejvávalo / Gut gegangen ist es	27
49. Okolo Třeboně / Bei Třeboň rings herum	28
50. Proč jsi k nám nepřišel / Warum bist du nicht zu uns gekommen	28